

大漢公報

孔子紀元二千四百九十八年

夏曆歲次丁亥年七月十四日

◎中國洪門民治黨港澳總支部公告

查本總支部。業於六月廿二日。在香港干諾道西卅五號四樓。正式成立。開始辦公。除呈報及分函外。仍恐各地同志。尚有未及週知。用特登報公告。敬希 海外洪門團體兄弟。一體 查照。又本部竭誠歡迎。諸同志經港時。貴臨指導。尤希 注意。謹此公告。

△重要新聞

●大帽子欲袒護德僑

北平二十九日電。美聯社訊。戰時德國駐華北間諜領袖紐斯與部。納粹人十一名。日前被我國外交部訓令華北當局押送出境。遣送回德國。昨星期二日突然失蹤。據說。北平「大帽子」即當地有勢力份子。不欲將德人遣送出境。故將彼等包藏。惟南京中央政府意志堅決。同時美國亦維持其壓力。企圖壓服華北之障礙份子。所以納粹人員不日由平飛滬。是極有可能之事。

●飛機遇險拋擲紙幣

上海二十八日電。合衆社訊。中國救濟復興署飛機一架。昨星期一日滿載中國法幣。由廣州起飛。中途機件損壞。機師羅斯為挽救全機。於危急之際。將法幣數箱拋下。總值美金一百萬元。其後已尋回五箱。機中人員現仍繼續搜尋其他投下紙幣。

●美國必須保持強盛

紐約廿八日合衆社電。美總統杜魯門。於是日與同兵第二十九屆總統大會開幕之日。致電該會。勉勵美國必須保持強盛。使侵略者不敢正視。或以爲吾人可侮。美總統並謂吾人要預防全面戰爭。吾人必要用所有之資源作全面防禦。

●中共反對日本貿易

三藩市廿八日電。合衆社收聽華北共產黨電台廣播。中國共黨對於聯軍准許日本恢復國際貿易。堅決繼續反對。

●英將施行新統制例

倫敦廿八日合衆社電。據英國政府昨晚宣佈。英國政府爲挽救現時經濟問題。於昨日施行再加嚴厲統制食糧及加工運油。人民欲出國遊歷比較戰時尤爲嚴厲。此計劃對於英國明年財政上可以增加式萬萬二千八百萬英鎊。伸美金九萬萬二千二百萬元。此其對於英國經濟上即大有幫助。英政府施行新例如下。○現時英民限制一星期祇可以買肉料二十仙。○對於私人之汽車由十月一日起。禁止駕駛汽車爲娛樂之用。現時每月限制只可行駛一百八拾英里。○所有餐館及旅館之伙食。減低百分之十五至十八。○所有其餘非重要之食糧。一概禁止民用。○赴加拿大及美國與紐芬蘭等國遊覽之英民。由十月一日起。一律禁止云。

●法國禁止美貨入口

▲圖謀穩定經濟地位
法京巴黎廿九日路透電。據法國政府代官人日宣佈。法國之經濟地位。現時其危險。比較英國尤爲嚴重。現時法政府欲暫時挽救經濟復原計劃。於昨日發出新命令。除向美國購買煤炭。石油。肥皂。麥穀。及食油等外。其他貨物均一律禁止入口。據法國總統里勿打氏宣佈。法國是年因旱災問題。法國各地農場均受大損失。是年冬季之

●英煤工人舉行罷工

▲反抗政府新統制例
英倫當斯打廿九日加拿大社電。據此間煤礦工人代官人日稱。南約克州有煤礦工人三萬名。爲響應格蘭多姆多之煤礦工人罷工。反對英勞工政府施行之新統制食糧例。及命令工人每日工作半小時。現時該等工人罷工。每日損失煤炭二萬二千噸。全約克州之煤礦工人罷工。統計將達十四萬名。

●劉伯誠部敗走豫皖

南京二十九日電。合衆社訊。共軍由單眼將軍劉伯誠率領。是次在山東西部戰敗。被國軍追擊。狼狽向河南安徽邊界逃竄。沿途洗劫村鎮。其先行部隊現已抵達漢口東北約一百五十里。據中央社接前線軍報稱。駐豫皖國軍攔途截擊。在荒山間擊死共軍甚衆。但共軍已佔村落數處矣。

●成立廣大半球防區

巴西西基坦與哈廿八日合衆社電。巴西美聯防會議之工作小組委員會。是日正式批准成立一廣大半球防區。命名爲「汎美海安全區」云。

●英軍隊將撤退希境

華盛頓廿八日合衆社電。美國副國務卿拉下笠屈氏是日宣佈。英美兩國代表。昨日在此間會議。討論關於英軍撤退希臘軍隊之問題。並謂美國現時希望希臘政府從速解決黨派爭執意見。組織新內閣。共謀希臘之安定內亂。恢復和平云。

●美國委員會

考察援助歐洲辦法
紐約廿八日電。美國下議院對外援助委員會一行十九人。昨乘馬麗皇后輪船。首途前往歐洲。擬以四十五日時間。調查歐洲十五國。以便決定美國如何援助歐洲經濟云。

●杜威主張全美軍訓

美國紐約廿八日電。合衆社訊。紐約省長杜威。於準備對美國回兵懇親大會開幕之演辭中。主張美國實行徵兵。杜威謂使全國壯健青年受軍訓。乃吾人之責任云。

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

號掛報電報本

CABLE ADDRESS: TAIHONPO

△言論▽

今日的中國。問題重重。危機四伏。金融。財政。生產。交通。沒有一樣不是已經到極端嚴重的階段。學校。工廠。農村。都市。沒有一處不是包藏着重大的危機。整個的國家暴露了不可收拾的破綻。整個的社會蔓延着莫可遏止的潰爛。我們生逢此非常之世。面對着此非常的局面。一籌莫展。回天乏術。惟有咨嗟太息。乃有憂時之士。學者專家。還在草擬計劃。提供方案。想對於種種問題與以各別的處理與解決。我們對於那些高明計劃方案。特別對於他們愛國愛民的熱誠固然傾折。但是我們覺得今日中國的問題不是枝枝節節所能解決的。各別問題的整理改革。即使行得通。也不能有補於當前的總局面的。因此我們覺得所有那些努力。無論如何可稱讚。無論如何巧妙。終必徒勞無功。

我們認為中國現在一切的問題乃是道德崩潰的結果。乃是道德破產的表現。今日隨在我們頭上的，不單是政治的危機。經濟的危機。教育的危機。以及其他各色各樣的危機。實在是這些危機背後。做這些危機的基礎的更重大的道德危機。今日的嚴重局面。不能完全歸咎於人謀之不臧。而應該由中國的一切的人。你和我。統治階級與被統治階級的道德墮落來負最主要的責任。如果我們不能恢復正常的道德的水準。任何危機都不能克服。當前的嚴重局面也只有更形嚴重。演成一個比現在更普遍。更兇殘的人吃人的世界。

人與人相處本來是一種道德的關係。人與人的關係。無論任何方面脫離不了道德的含義與道德的基礎。例如統治者與被統治者所構成的政治關係。一方面表現支配與服從政治關係。另一方面還含着兩者的倫理的關係。或者可以說須建設在一個倫理的基礎上。就是支配應酬的該正當。服從應該合乎情理。統治者應該具備統治者所應有的品格。而被統治者也應該完盡他所能盡的本份。雙方均須公正。誠實。順乎情。順乎理。同樣的。買賣雙方所構成的經濟關係。（未完）

日電。據探得消息。國府昨日召

使魏德邁中將之隨員宣言。一致通過。命外交部長王世杰向美大使館答覆。略謂魏特隨行時。曾向國府發出嚴重宣言。指國府與各省各黨大小當局。多屬貪官污吏。腐敗異常。特要國府主席蔣介石。立即修改內政。概除貪污官吏。修改政治與經濟。以真正愛國精神。領導國民。井謂得中國實有相當能力。足以負重建工作。同時勸蔣氏停止內戰。謂須認明徒以武力對共。終屬無效。王外長之答覆文。指魏特使實不明瞭中國局面云。

九日電。英帝國屬地八處代表

和平條約一致主張日本應永遠解除武裝。根據波士丹宣言。日本疆土全屬海島。可免邊界之爭執。日本政權明定限於本州。四國。九州。北海道。及其他由聯軍准許交還日本之小島。

▲參觀長公主結婚典禮

倫敦廿九日加拿大社電。據英京碧瓊咸宮消息。英皇佐治六世及皇后
意利沙伯。將在沂兩星期內。親自致書致請美國總統杜魯門。及故總
統羅斯福夫人與陸軍參謀總長埃臣考活特級上將等。於十一月二十日
到英京參觀英皇之長公主意利沙伯與腓力中尉結婚典禮云。

九日國際社電・據美京總統府秘

獨立號、飛赴巴西京里約熱內盧。由美國空軍部委派空軍著名駕駛員享利美刺中校爲駕駛該機司令。美總統偕與同行者有杜總統夫人及其女公子瑪結。杜總統於九月二日晨向美洲拉丁民族聯防會致閉幕詞云

京二十九日電・合衆社訊・前

東京二十九日電。合衆社訊。前日本首相東條英機於會話中。供出日本之戰爭準備乃係自衛。直至日皇裕仁發令進攻美英荷土地。始轉變爲捨守爲攻。日本之出戰是決定於一九四一年十二月一日日皇裕仁召集之殿前會議。以前之日軍計劃及軍隊之移動是以抵抗聯軍爲根據。及繼續進行在中國之軍事。及派兵進攻安南而已。

康巴拉二十九日電・路透社訊・

權威方面報稱，澳洲計劃協助英國渡過經濟難關，決定減少向美洲洲區域購買貨物，但此計劃將予澳洲本身以經濟困難。澳洲計劃對華國及加拿大貿易，入超已達一萬萬鎊元。英國對美加貿易入超更巨，竟達二十四萬鎊元。澳洲目前辦法是限制汽油首飾及一切奢侈品入口。影片之進口數額，經澳洲影片業提出辦法，但澳洲政府未予接納。最後主張還須聽政府決定之。

華盛頓廿九日合衆社電。聞英京

英美兩國代表昨日協議。主張將德國之重要工業恢復。因德國之工業與歐洲諸國復原有連帶關係。故首宜計劃增設德國工廠。俾能增加出產。爲援助其他之國家。但此計劃。法國代表其爲反對。法代表謂。若果德國將來工業及經濟復原。恐有危害法國之前途云。

東京廿九日合衆社電・日本林業

學社報稱。該社化驗用木糠製煉白糖成功。現在東京之南穀廠大量製煉。日本農林部對於此事已加證實。并謂製出之木糠糖。不及蔗糖之甜云。

德國佛蘭福廿九日聯合社電。據

國駐此間軍部是日宣佈。美軍部遣派重機械化隊。護送戰時德國拘捕荷蘭商人之火鑽石十五箱。共有壹萬七千卡勒。價值貳百五十萬元。交還荷蘭政府貯藏云。

華盛頓廿九日聯合社電。據美國

國鋼鐵及鐵路等之用云。

工
精
快
捷

常有鐘鏢禮物發售
CLIFFORD'S JEWELLERY
435 HOMER ST.

雲高華奇化街門牌七三三

日關照開散之丙子生葉湧水店生意
今因關君志在遠行願將全盤生意
私雜物賣與弟等承受經已交定訂明
九月三號交易清楚倘中西人士與該
店有數目纏輻未清者請於交易以前
與舊手人理妥如逾期不報一經交與
之後概與弟等無涉特此聲明

弟胡仕仕
劍青謹啟

餐館一間附近瑪普地位適中

有小旅館一間附近瑪普地位適中
有餐位廿個舖租低平無批約現款交
易取價貳千元或減些少亦無問題知
意者請在電話商量
FA. 7603 晚間 FR. 45c

一個房住宅一間建在南雲高華

有四個房住宅一間建在南雲高華華
角位置地檯砌以雜木並有大土庫即
價六千七百五十元先交現款貳千十
百五十元餘充銀期請與 Mr. Slesinger
商量 GRASBY REALTY
6451 Main St.
FR. 3118 晚間 L.A. 1585

東門牌壹七七號
中心近在華夏

之費表告記
 云埠 **館旅頓盛華**
 WASHINGTON HOTEL
 177 HASTINGS ST. E.
 VANCOUVER, B.C.
 PA. 0540
 東門牌壹七七號
 點中心近在華區
 間清靜床褥雅潔
 降有機不分日夜
 氣熱水隨時應用
 生浴室男女均備
 胞胞顧倒履歡迎
 司理關榮發
 司理關榮發

文彊中學籌備處啓

逕啟者本籌備處原定於八月卅一日
爲文彊中學舉行新校舍落成開幕
禮各項佈置亦已安排就緒但各課
及辦事處之新式電燈及重修騎樓
工程因材料及人力之缺乏承造公
致未能如期竣工本籌備處經於八
十七日召集職員會議當經議決改
至九月廿一日午時一行舉行開幕
此特行登於報端俾衆週知統請各
黃伍兩姓團體兩姓氏暨僑界諸
士依時蒞臨叙慶及叙誼不勝翹盼

國信有限公司進口商
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 E. Pender PA. 6023
Vancouver, B. C.

檜架五十一 新到大幫
 及各著名公司墨水筆
墨 最近辦到大幫（和打文）（檜架）各種墨水
 每枝由三元半起·每副由五元起
水 （連諸公司）新出奇筆用兩年不須添墨水
 每枝六元七毛三
筆

雲 廣珍金器鐘鏢鋪發售
 埠

陸海軍衣裳店

ARMY & NAVY

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備

男女各款衣裳·
襪·短襪·帽·
俱是新款時裝
貨真價實·認真
賣·請趁機會購
必能節儉金錢

春 遇 黃
油 星 七 驃 飛
 GAR QUON
 124 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

頭者向來作什買賣間斷飛馳
 油銷流頗廣因抗戰期間絕交通
 繼續應市今又寄有大幫黃遇春創製
 飛驃七星油一到來以應顧客此油
 功峻能治內外各種病症萬試萬靈
 皮膚止癢瘡粒痧症中痰中風能擦
 大樽六毫 中樽四毫 小樽三毫
 招商代理 利權優給 郵費貴客
 加拿大 雅觀黃照文總經理

亞洲旅館
 AH CHOW ROOM
 139 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

意歡迎
 門牌片叻街東壹三九號
 電話 PA. 6962

胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀榻潔汽爐溫暖冷熱水喉，溫泉浴室更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧

司理馬本步敬啟

◎宜人做板偈紙偈及廚工
△活快巴與砵打利市紙偈
且人做板偈紙偈工及西廚工如有意前往者請向雲埠片
東四十一號福星藥房一間便知

電話仔連八壹〇五

片打街東式五六號

中國經理有限公司



China Agencies Limited
MA. 8105 Res. PA. 5297
256 E. Pender St. Vancouver, P. C.

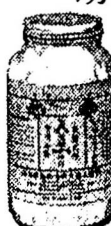
李乾亨事務所

接理一入籍移民


僑胞如有委託定當勉力以副雅望

總經理上海天壇味珍粉

壹磅庄



式磅庄



新貨源源到埠味好價廉

Shanghai Trading Co.
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

上海貿易行

GENERAL ELECTRIC

程工火電裝接：机音收整修

展奴電器公司各種電具

裝置新式燐光燈

燈胆發行及零沽

雲埠華區發售處馬開銀

**HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES AND SERVICE**

605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.
HA. 1460 PA. 1813

雷鳴春精補精

馳名天下男女皆
知其功諸君賜
顧請嘗試之



儂之房中樂的愛情物
望個郎買多些帶回
歡歡喜喜和儂同吃

最得儂歡是愛情
如今消受房中樂

京都雷鳴春(精補精)。乃大補陰陽。壯精養
神之聖藥。常治腎損精虧。陽痿不舉。陰虛
膝軟。腰痛夢滑等症。功效稱神。有口皆碑。
欲享伉儷艷福者。不可不試購服也。

馮敬軒 輔行公司 金烈源 國信公司 萬裕安等號均有代售

●埃及抗英風潮高漲

▲巴西大使館被炸

埃及京開羅廿九日合衆社電。據此間權威方面消息。開羅於近星期來。反英排美之風潮。日見高漲。昨日有埃及人民數千名。聯羣結隊。在開羅市中心點巡遊示威。高呼打

陣末朱哥大氏，尚潛逃法外。昨有數人報告警局，謂有一人頗類似傅氏者。出後於薩利區之矮林申。遂遣大隊警察到去覓獲。四圍搜索。相信不久可捉獲，加拿大銀行聯合會，懸賞五千元，鼓勵各人捉賊歸案定罪云。

●**墨國洪人呈書大使**
墨西哥通訊：中國洪門民治黨，駐墨國總支部，曾因歡迎艦隊籌捐鉅款事，呈上馮大使執正公函，照錄如左。

馮大使執正先生鈞鑒。敬啟者：自去年四月間，爲我國監察方遑，余

△代柬

詹九月二十一日「星期日」午后一時爲文彊中學舉行新校舍落成開幕典禮屆時統請使領館 各僑團 各地黃江夏總分堂黃雲山總分所伍氏總分所暨黃伍各昆仲各嬌姆諸姑姊妹賁臨指示不勝翹企

通訊處 MON KEANG SCHOOL

123A Pender Street East Vancouver, B.C.

●英俄商約有恢復望

倫敦廿八日合衆社電。據英京權威方面消息。蘇俄駐英大使佐治賽賓氏。昨日在此間會晤英國貿易部主席斯達科爵士。商談關於恢復英俄新舊約問題云。

●美放棄與俄談高麗

華盛頓廿九日電。美聯社訊。美國與蘇俄商組織壹高麗統一政府。經時兩年。至今仍無頭緒。美政府現決意放棄與俄談判。提議將高麗問題轉交中美英俄四強於九月八日在華盛頓召開之會議取決。美國之主張。已於昨日致俄外長莫洛托夫書中揭露矣。

● 颶風由菲吹到台灣

東京廿九日合衆社電・美軍設在東京之氣象台報告・菲律賓北部巴旦島海面・是日發生颶風・每點鐘吹行一百里・現在已迫近台灣

● 徵收不動產特別稅

南京廿九日合衆社電。中國最高經濟委員會是日提議徵收房地產特別稅。以增強國家經濟機構。凡屬國人。其房地產總值達五萬萬元者應繳納特別稅。聞行政院對此計劃表示贊同。將必批准。公佈施行云。

●美委要人赴希調查

美京華盛頓廿九日國際社電。據美國務部發言人林肯維氏昨晚宣布。美國務部現時對於希臘內亂及希政府內部發生決裂之問題。甚為關懷。故於昨日委派國務部高等官員。專責東非洲委員會主任實覃打臣氏。赴希臘調查真相。及與美駐希大使林肯麥威治氏及駐希臘援助團主任屈斯和氏會談。討論關於希臘之局勢云。

△本埠新聞▽

●懸賞五千元捉拿殺人犯

△各埠新聞▽

△各埠新聞▽

九年改爲一九〇九年，事因滬

九年改爲一九〇九年，事因渠本人之容貌，似較嫩十年云。

●墨國洪人呈書大使

墨西哥通訊：中國洪門民治黨。駐墨國總支部。曾因歡迎艦隊籌捐鉅款事。呈上馮大使執正公函。照錄如左。

●楊天孚君昨抵大埠

大埠訊：民治黨籌備委員楊天孚君昨（廿六日）乘美格將軍輪抵埠。不日轉赴紐約。報告上海洪門懇親大會情形。查楊君爲當日出席洪門大會代表之一，留滬逾年，熱心興黨云。

●沙省又發生六宗驚風症

雷振拿廿八日電。據沙省衛生部報告。在過去四十八點鐘。又發生六宗小兒驚風症。致全沙省於今年前後。共發生一百卅一宗。死四人。兩宗在沙市加寸埠發生。一宗在此處發生。現雷振拿埠共有卅九宗云。

●滿城嚴禁醫生爲人墮胎

滿城醫生。有等聲名顯著者。現每日在監視中。被疑者之數目。未有披露。聞有等醫士爲人墮私胎。收款多至千元。雖最近祇少數就逮。但在偵緝隊長阿倫下令謀殺案小警

緊調查。今年初藉女警之引導。

將數人拘拿。女警等經假作病人。親與有等被疑者接洽云。

●婦人貪靚請王減年十歲

瑞典高賓喜根埠廿九日電。此間有一年四十八歲婦人。上書瑞典王。求許可改變其出世年份。由一八九

永隆公司

★ 廣告 ★



Phone PA. 1734

新遷	蕪新	瓜菓	專售	永隆
用營	設	魚蔬	肉類	公司
此業	務	鮮菜	中西	民食
廣播	貼	包羅	雜貨	場所
	受			

WING LUNG COMPANY, 146 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA.

★鼓旗張大★舖新遷移★

顧光迎歡一滙總物食

<p>(本報接製笠巴圖章)</p>	<p>同裕安公司 <small>新唱片</small></p>									
	<p>關影憐 關公月下 新珠 釋貂蟬 二只</p>	<p>白駒榮 六國大封相 二只</p>	<p>觀榮 二只</p>	<p>瓊生 仙龍標求美 二只</p>	<p>關影憐 崔子弑妻 二只</p>	<p>黃超武 二只</p>	<p>張蕙仙 殺敵慰芳魂 二只</p>	<p>何大優 大優救國 二只</p>	<p>羅慕蘭 二只</p>	<p>廖俠懷 (益食家) 二只</p>
	<p>黃鶴聲 美人恩 二只</p>	<p>梁碧玉 二只</p>	<p>白駒榮 書痴抗戰 二只</p>	<p>衛少芳 血債何時了 二只</p>	<p>徐柳仙 二只</p>	<p>東坡夢朝雲 二只</p>	<p>今古之酬簡 二只</p>	<p>西廂之酬簡 二只</p>	<p>歸來燕 二只</p>	<p>之花園 二只</p>
	<p>白駒榮 二只</p>	<p>肖麗章 二只</p>	<p>劉月環 二只</p>	<p>鍾迎春 二只</p>	<p>麥炳榮 二只</p>	<p>關影憐 二只</p>	<p>多情有情郎 二只</p>	<p>妻子 二只</p>	<p>石燕子 二只</p>	<p>關影憐 二只</p>
<p>黃堃俠事務所</p>										
<p>卑詩省立大學文學士 卑詩省立大學商學士</p>										
<p>接辦移民入籍 代理各種保險</p>										
<p>每只壹元七五 出門不換</p>										

元發雜貨發行

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.

262 Pender Street E. Vancouver, B.C.

海味什貨

壹百磅庄花旗絲苗米發行

丸散藥材茶葉醬園

△新由祖國運到大帮貨品

<p>淨絲燕窩</p> <p>金錢鮑仔</p> <p>九龍吊片</p> <p>新串土鮑</p> <p>中大墨魚</p> <p>正猪母參</p> <p>鮮靚章魚</p> <p>大地魚干</p> <p>正舊陳皮</p> <p>粗香蝦醬</p> <p>西河紅棗</p>	<p>天津粉絲</p> <p>新靚金菜</p> <p>四川雲耳</p> <p>新淨發菜</p> <p>正糯米粉</p> <p>正沙河粉</p> <p>古勞銀針</p> <p>六安枝茶</p> <p>舊清遠茶</p> <p>蘇竹筷子</p> <p>原庄蠔油</p>
<p>原油杞鼓</p> <p>正黑米醋</p> <p>爽甜茶瓜</p> <p>五香豆豉</p> <p>扎子冲菜</p> <p>天津白菜</p> <p>惠州梅菜</p> <p>爽鹽曹白</p> <p>油浸雪白</p> <p>油浸黃花</p> <p>油浸蜆魚</p>	<p>種類太多·恕難盡錄·</p> <p>倘蒙賜顧·額外歡迎·</p>

號 安 均

處 務 服 行 旅

QUON ON COMPANY LIMITED

TRAVEL SERVICE

254½ PENDER ST. E. PHONE PA. 1025-4804

VANCOUVER, B.C.

RAILWAYS STEAMSHIP AIRLINES

Authorized Sales Agents

Northwest Orient Airlines

Trans-Canada Airlines

United Airlines

APRILINES AGENT

INTERNATIONAL PASSENGER



AIR TRAFFIC CONFERENCE
OF AMERICA

註冊商標

代理人 聯合航空公司 客務

橫加拿大航空公司

各僑梓乘搭飛機回國或來往
雲城及加美各埠本代理處
均能料理妥當仰祈留意

△飛機價目▽

由雲埠返上海七百廿元美金
由雲埠返香港八百廿元美金

客務代理 馬福榮 啓

美國總統輪船公司
西北遠東航空公司
聯合航空公司

啟者。本藥行自倡辦以來。經有年餘。去年曾派員出發加美兩國。向各埠僑胞募股。成績優良。後經股東會議決增加資本。將招股限期延長一年〔即由民國卅五年九月一日至卅六年八月卅日止〕在此期內附股者甚衆。茲因限期將屆。所餘者僅有二個月耳。誠恐各埠僑胞有未週知者。特再登報。俾有志栽培子弟之僑胞。勿失附股之良機也。欲知詳細。請向就近招股員一問可也。茲將決定計劃如左。

① 般總行於香港深水步。般支行於江門。以利便分銷內地各城市〔分行可隨時成立〕

② 本行般廠自製各種化粧品。如花露水。香露膏。唇脂紅。染指甲香膠。爽身粉。面粉。牙粉。牙膏。生髮油。生髮膏。生髮水。洗髮水。六神丸。兒童疳積餅。搜毒丸。萬金寧神油。衛生洗牙水。搽手裂油。發冷丸。阿士賓頭痛丸。二壹七頭痛丸。補腎丸。白濁丸。痔藥等。出品衆多。未能盡錄。

③ 〔股東特別權利〕。認足十股者。可隨時命一青年子弟駐廠學習製造上列各種化粧藥品。並按月酌給工資。〔有志附股及栽培子弟者。請特別留意〕〔章程印備。請向吳天賜處索取〕

收股銀處雲埠 瑞英昌 高明方 林禮舉 林舉操
SUI YING CHONG • 529 Carrall St. Vancouver, B.C. Canada

雲埠勝利旅館吳天賜 Victory Hotel 391 Powell St. Vancouver, B.C.

域多利埠興源號 蔣爵可 余春和

都朗杜埠 三利公司 林舉恩 都朗杜埠生源昌 鄭邦

遠頓頓埠 黃道松 布蘭佛埠下理活大餐館 鍾歐洲

美國紐約埠唐人街萬豐和梁民鳳 吉祥公司林德燭 砵崙埠和昌林廷

舍路埠江南樓林時炬 的彩埠聯發公司梅宗卓

紐約訊：訪者昨在華埠某咖啡店飲涼水。側聞鄰座數位僑胞談天。類屬評論鄉土消息。有一則關於金山婆奢華之事。殊堪令人浩嘆。爰採錄之。以資僑胞警惕。據稱台山嶺背僑金華里鄺寶祺（譯音）之妻。最近任鄉主持嫁女。備極奢華。花轎簾子。滿貼港紙及花旗紙以爲裝飾。村人見而咋舌。羨慕不置。查鄺君作客古巴。入息非豐。只以克勤克儉。贍養家庭。當此國內一般經濟情況如此艱難之時。鄺太太嫁女而竟奢侈若此。誠難免「不知稼穡艱難」之譏矣。

◎承受實業廣告

雲高華埠片打街東門牌三百四十號之屋宇原屬余之和之業現之租願將此業賣與余風采堂承受訂明於九月六日在本埠雷根事務所交易倘之和有關於中西輾轉數目未清者請依期到來理妥一經交易之後概與本堂無涉特此聲明

駐雲余風采堂啟

中華民國卅六年八月廿九日

◎遺失實業股票聲明

啟者宗兄黃潤忠遺落明叻埠華興公司實業股底票一張今因遺失已在公司掛號無論何人拾得因為廢紙特此聲明

民國卅六年八月廿六日

弟黃邦彥啟

◎西餐館出賣

本餐館在亞省淺篤埠樓上有房七個各種器具裝置傢私齊備現因志在回國決將全盤生意運實業出賣取價從廉存貨另計函商面議均可

KING CAFE
Chinook, Alta.

◎雜貨涼水店出賣

有雜貨涼水店一間本人因事回唐故將全盤生意出賣如意者請照址到來面議

733 Keefer St.

打片送運公司
PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039

本公司承接車
貨物行李快捷
妥當僑胞賜顧
隨時應命長期
交易取價從廉

司理李泰 謹啟
總全

◎哀謝

先考諱翁字渠棠潘公府君痛於民國卅六年八月十七號午後七點鐘頃聞享壽七十一歲不幸九如遽居祖國不能親視含殮聞耗悲慟謹遵禮成服幸蒙家叔苞榮彰榮料理喪事經於八月廿號出殯歸土安葬荷蒙各親友惠贈輓花圈及親臨執紼哀車隨行隆情厚誼殯存均感謹此哀謝

棘人九如 泣血稽顙

◎厚惠列后 恕不稱呼

民治黨 勝利隆 李常緒 李其偉
李鎮 苞榮 彰榮 以上花圈各一
民治黨黨票二 勝利隆 李常緒
李其偉 李氏兄弟 梁氏兄弟 苞榮
彰榮 以上素車各一 勝利隆 梁成
羅華 苞榮 彰榮 以上各拾元
李祥寶 大安擺檯 李其榮 各五元
馬求三元 林舉沾 岑如 黃發長
簡元 李常緒 李其偉 劉基
勝利餐館 羅和 黃世裕 鄭寅
梁禮 黃福 以上各貳元 黃適衍
林明 黃諒 許懷 李顯球 周均
李沛偉 李奉深 李柱 各壹元
廖九五毛

敬啟者自本公司塘底鵝鴨鹹魚出市以來深蒙遠近僑胞光顧皆稱好貨令本公司同人有所安慰感謝僑胞的盛情但漸來因人力關係所出之貨一時未能應付求供十分抱慊以後僑胞光顧請先來字定取十天後方能寄貨該塘底鵝鴨鹹魚係用現代化密製法則其味甜滑又香比中國之鹹魚加乎其卜價錢又是相宜每磅八毛五（寄費自理）正所謂又平又良如蒙光顧不論大小交易均皆歡迎

黃兄弟 鹹魚公司啟

458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

加拿大 由八月十五號起 過國另計

臘猪頭	臘猪咀	上等鴨片肉	嫩鴨下庄	頂原臘鴨	五花肉	蠔油	鴨肝腸	頂白油腸
每磅四毫	每磅四毫	每打二元	每打壹元五角	每打三元	每磅五毛五	每磅六毛五	每磅七毛五	每磅七毛五

招商代理 利權優給 期內定貨 參(0)四章

減線 壹市定 參(0)四章

想平想靚
幫襯我

新辦到中西炮竹登市

總代理香港廣萬隆炮竹廠

總代理加拿大顯市炮竹廠

總代理美國燕益壽炮竹廠

總代理美國地沙玩具製造

眠簞爆竹，兒童玩品，謀

新辦到中國藥材膏丹丸散登市，男女衣裳發客
（目錄印備，函索即奉）

SANG LUNG JAN FIREWORK CO
35 PENDER ST. EAST

敬送善書

太上感應篇直講（兼備中西文本）

二二三 木堂三言
作詩他語
a Gong Society, 777 Broadway, San Francisco 11, c

卷之四

理各種印件。如傳單、貨單、名片、入魚紙仔、信封

玲瓏・又接造笠巴圖章・計價特別相宜・仰祈留心賜

襟 仔 梳 銀 行

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現目滙返香港
與中國之欸項
· 每人每月限
一百元 · 本銀
行接滙港紙與
美國紙 · 並有
特別辦法 · 爲
歸國華僑帶款
出口 · 凡有委
託 · 妥爲照料
· 如用華文致
函本銀行 · 亦
能解讀 ·

樂觀圖書館

★廣告稿第①號★
★聯合畫報 空三期

Optimistic Library
126 A. Pender St. E.
Vancouver, B.C.

花舖 BA. 0410
PA. 3766

線報：中藝畫報第三期九毛
寰球畫報：第五期七毛
中原畫報：...七毛
夜香港誌報六毛娛樂五毛
中國電影第四期五毛
藝海畫報第二期五毛

新到各種畫報

滑稽世界第七期四毛、圖畫世界第六期四毛三角漫畫第一期五毛卡通五毛

第二次世界大戰畫史

(硬皮金字)
(精緻名貴)
(每册八元)

勝利後第一本好書、鎗林彈雨大血戰總紀錄、內有各國人物畫幅、五彩圖均大幅、世界大戰文獻空前種種、世界戰情大事記、地圖三幅、中外大小戰役各有就地攝影、包括照片千餘幅、中國抗戰大事日記、自九二事變起至今和會止、將韋之史實盡詳註明、分三章章節、圖畫六幅、全書四百餘頁、今日新辦到呢部第一次世界大戰畫史：係上海聯合畫報社最近的出版

令旦(一週年)要來畫報

畫報第四期

溫哥華

加拿大

成發藥行

李乾亨

止咳嗽肺露
紅色大補丸

每瓶一元五
每瓶五元

△新到

正北高麗參
清糖野山抄參
彈春鹿尾把
正北鹿茸片份
大小花旗參
北冰洋海狗鞭

天應生堂

消痔丸

每盒壹元

燃花戀戰露

每樽 三三元

氏參茸

百補丸

每盒六元

萬應搜毒藥精

每樽四元二

SING FAT & CO.

432½ Columbia St.

Vancouver, B.C. Canada

華 高 云 大 拿 加

金 利 源 興 記 辦 莊

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

二磅油大或

一磅油大或

二磅油曹白

一磅油曹白

十七磅牛油

二磅油花同

二磅油花同

二磅老抽油

二磅双老抽

五磅老抽油

新到大宗祖國貨品平賣

五磅庄生油

十磅庄生油

一磅油曹白

朱廣蘭熟煙

一磅庄蠔油

二磅老抽油

大肉南薑

桂林馬蹄

沙坪粉葛

各種草味

各種茶葉

各種藥片

參茸補品

◎代理買賣生意實業廣告：

僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！

在卡城最中央區現有間大麻糖舖連餐館生意出賣，全盤運貨傢私價銀四萬四千元，其每月生意約壹萬五千元；在卡城中央區有間補靴舖及售新靴生意出賣，取價三千五百元，另點貨；在卡城南邊埠仔有間好餐館出賣，價銀壹萬壹千元，另點貨，其每月生意七八千元之間；現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館，貨倉出賣，取價由五千至壹萬元。倘蒙委託，必當竭力，務求快捷妥善，以副雅意！

卡技利 何林啟

電話： R. 2326
通訊 HO LEM 121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

世界新聞

●美之軍力弱至可驚
華盛頓廿九日合衆社電。美國在蘇俄與其附庸。以非友誼及輕視態度對待下。美國之軍力。現已弱至令人驚駭之程度。雖然現時盛傳謂未來之大戰。是如大規模。但兩年來。曾經一度擁有作戰力最大之美國。今日僅縮為昔日之一小影。而尤以空軍之減弱爲最。查戰事結束時。美國有軍人三十三萬。及「無限量」之飛機。今日則僅有軍人三十三萬。飛機亦大減。陸軍在戰時。有士兵八百三十萬。軍官九十萬。現則有士兵八十五萬。軍官十三萬。海軍現時亦減至五十萬。在今日英國國勢日漸衰落中。現時唯有美國爲蘇俄之權威。但美國今日需要強大之兵力。爲其政策後援云。

日僑回美西岸近況

華盛頓廿八日合衆社電。據美國內政部調查日本僑民回美西岸所得之報告。指明回美西岸。舍路及三藩市之日僑。彼等之生意與職業。已不如戰前。祇限於彼等之「小東家」。而回美西岸之發展。以羅省爲最。戰前日僑有三萬七千。彼等以前在「小東家」之生意。現則多已爲黑人所經營。現時逐漸還回日僑。彼等之生意。現時則大部依靠與黑人貿易。已不如戰前專靠與其本國僑民交易。現時羅省日僑。在小東家以外之生意。以經營衣店。食物店。旅館。花舖爲多。至於戰前日僑。視爲獲利之菓子瓜菜店。現則其少復營此業云。

日本生產水準仍低

東京廿八日電。合衆社訊。聯軍總部經濟報告。日本得遠東委員會之許可。進行恢復國際貿易。積極致力於製造物品。但其生產水準。現僅達戰前額三分之一。與戰時一九四三年生產最高量比較。僅達百分之十五至二十而已。

希將有任首相之望

希臘雅典廿八日合衆社電。據希臘政府代官人言。希臘名將亞力山大巴古士元帥。或將有任希臘首相之望。聯合各黨派。組織內閣。亞力山大元帥。是希臘守中立派領袖。希臘現任代理首相江斯軍氏。在近六日來。圖增強保皇黨實力。謀獨自組閣。但受到別黨反對。卒無成效。江首相是日宣佈。自願讓讓。接納守中立派出首組閣云。

廣萬生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
新到 國貨 價錢 相宜

TAYLOR MOTORS LTD.
386 E. Hastings St.
VANCOUVER B.C.
Phone PA. 4556
本公司修整各種車輛
機器工作俱能保證
有自管新客車出賃
日夜營業顧客定車請先
由電話通知

注意
Blair's Liniment 專治扭傷。風濕。及各種疼痛。每樽銀五毫。
TESTOSTERONE 凡人覺得衰弱精神不振。未老而先衰。此丸最合用。
Wintergreen Ointment 冬綠草藥膏。能治皮膚癢。癰。疹。及各種發炎。每盒五毫。大盒壹元五。
外埠賜顧 郵費在內

專門藥劑師 快捷妥當
卡路街夾 加都華街 奄派藥材店
EMPIRE DRUG STORE
Carroll & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

Jockey Cap
本公司所釀之「馬心帽」商標威士忌酒。有如賽馬場之每賽。必贏之駿馬。蓋此種馬會。蓄養。專家。不斷訓練。及無限之顧。理。始。克。成。爲。良。馬。此。酒。亦。然。即。經。長。期。有。經驗。之。製。釀。復。裝。置。像。木。桶。中。始。成。味。香。而。純。之。自。酒。也。

新到花旗參
雲哥華五洲大藥房司理朱去非啓
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
特等親參 每磅拾九元五毫
甲等親參 每磅拾七元五毫
乙等親參 每磅拾五元五毫
丁等參比 每磅九元五毫
戊等參比 每磅四元
外埠僑胞光顧。不用寄銀。不用寫信。但將此告。白。剪。出。欲。取。某。等。參。在。其。下。填。明。磅。數。及。填。明。中。英。文。姓。名。地。址。寄。來。本。藥。房。定。快。速。寄。上。由。C.O.D. 交易。

雲哥華五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
五十庄濟藥水 每盒 五元
四錢庄白樹油 每打 三元
一錢庄如意油 每打 三元
大樽跌打藥酒 每樽 壹元
小號跌打藥酒 每樽 五毫半
大號龍腦油 每盅 七毫
二號龍腦油 每盅 四毫
大樽肚痛藥水 每樽 六毫
中樽肚痛藥水 每樽 三毫半
大號綠色濕毒水 每樽 七毫五
小號綠色濕毒水 每樽 四毫
大號奇異藥水 每樽 壹元
中號奇異藥水 每樽 六毫
小號奇異藥水 每樽 二毫半
止痛退熱必靈丹 每打 壹元
止咳藥膏 每盒 三毫五
殺蟲藥粉 每打 四元
生肌拔毒藥膏 每盅 壹元

萬福人參精滋補藥露
經加政府醫藥部檢驗合格。准許上市。價銀相宜。此滋補藥露。乃本藥行。製。藥。師。醫。學。博。士。富。倫。君。以。科學方法。提煉。高。麗。人。參。之。汁。和。以。上。等。補。品。配。製。而。成。功。能。壯。體。潤。肺。補。氣。補。血。強。腎。固。精。凡。身。體。虛。弱者。服。之。可。立。即。日。臻。強。健。且。藥。性。不。寒。不。燥。無論男女老少。均宜常服。誠爲補品中之聖藥也。
加拿大總批發處 雲永年藥房
Chow Winging 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

告廣張新廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone PA. 8850
(一) 全蛋麵
(二) 標準麵
(三) 新鮮麵
分裝一磅五磅及五十磅。價錢克己。如蒙光顧。無論批發零售。一律歡迎。

西醫 趙社鴻
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
診所 MARINE 2033
上午十時至十二時
下午二時至五時
住宅 WEST 1489 L-1

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East Vancouver, B.C.
本社在華區。房間空氣足。床褥日一換。雅潔又芬芳。久暫由便。行李妥當。收費低廉。隨時可助。諸君光顧。司理 關邦健 謹啟

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B.C.
壯陽及補血藥丸 (Preson's Nerve Food)
此是老牌號。藥丸。每樽壹元。自。製。價。銀。壹。元。
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元。及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元。及二元五毫
藥水小心配合。洗非林及晒相。
緬來佐治街懷亞德藥房啓

司公利茂
MORLEY COMPANY
552 Fisgard St. Victoria, B.C.
新行情單又出
(函索即寄)
炮竹 藥材 鹹魚
什貨 丸散 鹹蛋

世界大旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.
電話 祥矢佛 PA. 9035

CHINESE HERB CO.
874 FIRST ST. E. VANCOUVER, B.C.
電話 祥矢佛 PA. 9035

合生隆記國貨店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
新到唐山貨
九龍吊片 南華草菰 北江冬菰 南乳
四川雲耳 三邊付竹 靚新金菜 蝦醬
淨絲燕窩 天等豉豉 王老吉茶 沖菜
源吉林茶 甘露茶 三牙或 茶瓜
白花同 白鹼水 糯米粉 粘米粉 竹筴
苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油 菓皮
濟藥水 萬金油 木耳 鄧麵
來貨無多 購請從速
◎新電話 Pacific 5845

廣濟堂林弼臣藥行
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada
本堂專辦環球中西藥料。化妝品。香。粉。膏。丹。跌打金耳。還草。正。神。胆。花。旗。參。海。狗。鞭。等。發。
客
◎參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毫五
◎跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五
◎萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毫五
◎萬應掃毒藥片 每樽 四元
◎萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七毫五
◎大便秘血丸 每樽 壹元
代理美國華華堂參茸補藥汁 大樽七元 小樽五元
以上諸貨。貴客光顧。郵費自理。舖在雲高華打街門牌九十二號

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
PACIFIC 3829

黃開花園廣告
WONG HOY
2814 GILPIN ST. BURNABY, B.C.
FA. 0464L
專種 各等生花 各等生花 各等生花
巧造長生花圈 精製慶會花籃 花球
電話 PA. 1628 司公安裕同處理代
HONG YEE ON CO.
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

祖國無言論自由

水無法發出。現在有部分職員發覺，準備聯名控告索薪，并發表宣言。公諸社會」。該報因此奉勸某要人，「趕快趁事情還沒有公開的時候，把那一顆炸彈吐出來，留得青山在，將來貪污的機會還多着呢」。行營及市府閱報後，深為震怒，該報乃將副總編輯汪維有撤職。行營以此事「毀損政府，挑動公教人員及一般人民情緒，有喚起米潮，暗示公教人員集體要挾之作用」，乃令該報自五日迄七日，停刊三日。八日該報始復刊云。

南京美聯社廿三日電訊：中國各階層人士，向魏德邁提交之情報，經調查團對之作有系統之研究及摘錄紀錄以後，燒毀之文件約達二千磅。另有五百餘磅之「最要機密」文件，將由特別衛兵護送上魏德邁所乘之飛機云。

失事傾倒路旁

廣州大漢社八月十三日航訊
江門岡州馬路之利民行車公司。第
十一號長途客車。於七月卅一日五
午五時。在都會附近覆車。傷搭
四人。重傷者倫振華。傷勢沉重
已告斃命。即將司機員林秀扭解
法院究辦云。

又訊：八月十一日上午七時行走江門會城線之第三號長途客，由會城滿載搭客。車中有男女幼共二十餘人。駕駛來江門，行都會橋附近。又告失事。因該車路旁飛馳。而傾側于路旁。搭客兩名微傷。幸司機員收掣迅速幸免大禍。否則車陷河中。演成劇。查該車失事後。機件已壞。不能行動。各搭客則紛紛改乘單車。江。微傷搭客則折回新會城敷樂

電話 PA. 九八五三
五零五

求婚尺牘	情書作法	男女交際秘訣	風流少奶奶	木蘭從軍	春秋左傳	東亞各國史	新婚旅行記	風流女婿	女子尺牘範本
五毛	五毛	四毛	三毛	四毫	六毫	壹元	五毫	六毛	五毛

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.

豐富維他命
VI-SYNERAL 全備各
維他命礦質麥芽油丸
大人用·百粒五元七毫五
二百粒十元零毫
老人用·百粒八元
二百粒壹十五元

想寧坎藥房啟

列必珠

保安堂

BOW ON TONG CO.

316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.

加拿大

一掃即
光蠟仔粉
 每磅
 元三

化裝香品
 蘇杭什貨
 各熟藥片
 蛤蚧補茶
 北鹿茸末
 北鹿茸把
 北高麗參
 北鹿茸份
 泡糖炒參
 生晒炒參
 極品參
 又到大批
 平沽

風景
 祖國
 美術
 彩色
 絲織
 藥油
 藥水
 丸散
 膏丹
 字號
 各正

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧味
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啟

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

雲哥華

重新廣告

本旅館新人接手續營
大加改良煥然一新
舍通氣汽暖溫煥床
清潔水喉冷熱招待
富往來便捷餉飽駕
特別歡迎


◎電話 PA. 5088


司理人 馬修謙
余統禧 全

僑胞回國者，更宜購備之。

包有一索得男之希望的。

猛虎丸 每盒 **五元**
功補氣生血勝過參茸。服後
力大如虎。
抗戰丸 每盒 **五元**
抗戰丸補身。健腎。凡男界羸
弱無能作偉大丈夫者。服三粒
即能大逞雄威。一有增強長期


補腎壯大丸 每盒三元一毫
 三盒五元六毫
 此丸補精血壯腎氣健陰培元服後元陽大振壯大機能


挽回造化丸 每料六元
 試用壹元半
正強大器丸 双料五元

以上兩種藥品專能扶助人生缺

此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一擦之後勃起靈速耐久不倦
 治 老年憊悶週身痠癢 紅雲血癰
 各種雜症奏效如神 遺傳惡疾
勦毒靈丹 每樽三圓半
 三樽 拾圓半
 等病服後補助發育(長大)
 此香水功固本壯身凡性慾不振早洩者一擦之後勃起靈速耐久不倦

◎**合用快樂膏** 每盒三元
此膏功能促進男女之情愛用後
耐久興旺

◎**止癢藥膏** 主治皮膚病 每盒壹元半
驅濕追風藥膏 每盒壹元半

◎**外堅持久戰水** 每樽壹元
COCO 不受奇哥銀紙騙藥要買相
保。寄費一毛。貴客自理。服法直

敬文氏藥房
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quesnel, B.C. Can

◎ 伊庇詩傢私製造公司

本公司專造園寺傢私以饒于廉潔士

London Drug
Main and U
Vancouver,
PA. 3847 (舖材
價錢相宜 貨真天

Bas 77 Stomach
Remedy
巴市胃藥能治胃部不
自然處 五毫及壹元

Capsules
每百粒四元五手

A.B.C. Furniture Mfg. Co.
353 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B. C. PA. 7818
司理馬遜修啟

暈浪金丹凡在舟車之中發生暈浪吐嘔精神不適服此丹神氣舒暢活潑成爲行旅

新發明反老回少丹凡染陽萎之恙對花不舉舉而不堅失閉房之興趣愈服回少丹數天覺精神勃發妙奪造化之功功敵煙花之場久戰而不倦矣 每樽三元

新發明補腦扶原丹凡有神經錯亂失其記憶力者皆其腦部先天不足後天失調調其補腦丹十數筒可能轉弱為強其聰明睿知出類而拔萃其用法註明單內 每樽三元

製粉粉每盒七毫五 木虱藥每盒壹元
神效主治發冷丹兼能療不素食者 每盒五毫
新發明六仙丹：主治喉嚨腫痛口痛牙痛
頭痛頸腫流鼻水化痰化氣化滯心痛耳
內痛大小瘡無名種毒祛風濕粒粒痧症
內服外搽 每樽二元
新發明生髮膏 每盅三元五
新發明確能去頭膜及生髮藥水每樽壹元
白髮轉黑髮水染髮

新發明光明眼藥水去浮膜去紅腫每樽七毫
新發明確能去酒米藥膏 每盅三元
功效療肝膽肺藥水 每樽二元五毛
立止傷風止咳功效藥水 每樽二元二毫
萬金膏化痰止咳口乾鼻零傷風頭痛四時
感冒時症各種皮毒內服外搽 每盅五毛
普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症
痧症週身困倦肚痛中風中痰 每樽壹元
立止胸悶肚痛化滯化氣藥粉每樽七毫五

最新發明
主治痔瘡

膏兼能治惡毒大瘡
除擅治惡痔之外兼
能療無名腫毒各瘡

新發明
甜尿

藥水數天內全愈
愈用藥水二樽
甜尿完全消滅
矣每樽三元五

立愈頭痛骨痛身痛藥散
每盒壹元二毛

新發明專治沙淋消除腎內石二元五

神效專治心病失明安神安睡藥水
爛脚注意 勿論新久何等松皮爛脚全愈藥膏每盒二元
千金膏男女老少四時脚氣傷風寒痧症骨痛風濕皮膚肉痛頭痛鼻塞立愈新久風濕骨痛內服外搽 每料四圓
神效婦女調經丸 每盒壹圓二毛
萬應皮膚膏腫毒勞傷足傷風凍熱燙傷 每盒壹圓二毛

強固精壯顏男女合用五圓至廿圓壹料
神速補血生血丸 每百四圓五手
遺精聖藥勿論何等遺精及身癢每打壹圓
萬應止痛藥膏各種皮肉癢擦止每盅貳圓
立愈火湯火傷傷即時止痛藥膏每盅貳圓
解退無名腫毒瘡癰刀傷瘡癩藥水 五手
立愈冷風晒野手足皮肉埋口油每樽壹圓
奇效酒風脚黑紅色酒風脚藥膏每盅貳圓
立止癢痛風濕皮膚爛肉爛脚趾藥膏二圓

症數天內全愈藥粉每盅二圓 問症取藥
退鷄眼藥膏每盅壹圓 退鷄眼藥水六毫

CHAS LEE

207 Georgia St. Vancouver. B.C.

ley
da.

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

飛達公司進出口貨辦莊
Fata Trading Co.
IMPORTERS AND EXPORTERS
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.
電話 TATLOW 2036

●電爐●各種染料●萬山都糖精●

木材及各種化學原料出口。隨時有貨。

金廚味粉。純潔雪白。味道清甜。成分特高。比較行貨。減少用度。餐館用廿五磅鉄罐庄。價格尤爲低廉。

一磅鉄罐庄每箱四十八罐
二磅鉄罐庄每箱廿四罐
廿五磅罐庄

各聘代理
埠利權從優

加拿大總代理



重慶餐館·日夜開市·
嘉節美菜·式式俱備·
祈求各界·男女僑胞·
留意光顧·請移玉步·

遷舖廣告

地址七十七號片打街東

電話：仔連五八六
五七八三

鐵利煙草有限公司香烟發行

新到 大蝦米 發行
司理 馬宗揚 朱進環 啓

到祖國
雜貨
藥材
丸散

陳繼堯醫師
G. H. CHAN
Physician & Surgeon

診症時間
上午十一時：至一
下午三時：至五
奇化街西二號
電話 HA. 3549

瓷器
 沽批發
 平沽
 文房用品發售
 WRIGHT LTD.
 114 B. C.
 紙公司謹啟

黃漢代理各種燕梳處
 WONG HORNE AGENCIES
 INSURANCE
 441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.
 TAtlow 1754

各種燕
 買賣經
 中西文
 生意數
 填寫工
 入息稅
 遠近僑
 如蒙委
 包辦妥

美盛金鋪
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 250J
Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
司理鄧湛隆啟
喊線仔連
二五〇號

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

紙袋發售、
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

◎接整水龍

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工價低廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
207A Pender St. E.

◎各種紙料平沽

OWL DRUG CO.

▲ 澳路葯材舖 ▼

寶市定夾細街
寶市定夾阿壩

鐵精牛肉汁補身
酒每罇一元

珍珠嘜牙粉
每罇三角

4 麵

各種伙的
市嘜麵麪

Canadian Bakeries Ltd.

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.

啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命

兼有煤炭發行
本公司設在永生對面

聯合運送公司謹啟

麵
請常食美
味優越之

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

● 日常消息

麥嘉雲的好麵飽爲僑客
每日的談話資料家家戶
戶喜食此鮮香美味麵飽
倘爾嘗試一次當常思必
購買各雜貨店均有發售

陸聲

以義氣團結
以忠誠救國
以誠信待人
以誠信待人

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

「這個世界」論

維摩

這世界，做人真是難。以前人們說：好人難做。現在不祇好人難做，簡直是人都難做了。

我有一個親戚，他是一個米商。他痛切的對我說：「就本米商是自由的，可是我不幸，偏偏揀選這米店做業，可謂倒楣之至。我從前幼時在米店中做學徒，做到現在是櫃台先生。也算職業中一個像樣的職業了。可是現在每逢米價一漲，我就受盡人家的指指點點。說是「奸商」，說是「米蛇蟲」。甚至要挨打。因此輕易不敢到外間去。本來貨物短少，價格高漲，是很平常的事。米的產地價漲，米店運來成本大，自然不能不跟着漲價。但是別的貨物漲價還好，米一漲價就受人指摘。毫不理會你有沒有居奇獲利。這種現象，真令人氣破肚皮。其實，每次米價飛漲，大部分的原因，責任並不是在我們身上的。我們祇是小商人，那裡有多大的資本來囤米呢？但是米貴之至，總是推到我身上。真是冤枉之至。我現在祇恨幼時入了這米店一行。現在，要改業也來不及了。除非，還有什麼話說呢。……」

「私窠子」

(未完)

現代許多國家都禁娼，但私娼到處充斥。甚至據說蘇聯也沒有例外。考私娼之存在，當公娼極盛行的時候亦沒有例外。如明人謝肇淛的「五雜俎」上說：就可為例。他說：「今時娼妓滿佈天下，其大都會之地，動以千百計。其他偏僻邑，亦往往有之。京師教坊官收其稅錢，謂之脂粉錢，歸部者，則為樂戶。聽使命而已。又有不隸於官，家居而賣好者，俗謂之「私窠子」。蓋不勝數矣。」

餓死事大

林穆

死有重於泰山，有輕於鴻毛。這是形容死的價值的高低。然而，近來香港很多僑胞居及不可終日的危樓，一旦倒塌下來，有如泰山壓頂，故有人曰寧願餓死，不願餓死。不亦猶是死有重於泰山乎！這不是一句空話，而是事實。報載官判居住危樓地下居民即時搬出，而居民就寧願餓死不願搬出！

而另一件事

警察大捕灣仔區神女。審訊之後，其中有很多是曾經捕後釋出警誠不得再犯的。這又是一件餓死事大。被捕事小的例證從很多的事實來說，確也沒有比餓死更為令人恐怖的事。試看馬路上照照攘攘的行人，行色匆匆，不是為的怕餓死嗎？每一間宏偉的寫字樓以至任何工廠裡，不是擠着些怕餓死的人嗎？更推而廣之，在大舞台下扮着生角花旦的演員，何曾不是多為着怕餓死？人生的舞台上，達官貴人，富商巨賈，雖然是不愁衣食無着，然其飢思食，則一也。非怕餓死而何！其矣哉。餓死之威力，謂之比原子彈還更殘酷，誰說不宜。

餓死事大

林穆

杜甫的詩，安得廣廈千萬間，大庇天下寒士盡歡顏。杜甫離我們的世界已去了很悠久的年代了。杜甫的詩也不能割裂今日的世界於萬一了！

祈蛇風濕丸

林穆

風濕為病。小者通身麻痺。骨節皮肉凍痛。大者成癱瘓之症。久者變成濕毒。身及手足起紅粒。癢不可忍。以上諸症。食此丸而內攻之。若係濕毒。仍要外治。可保安寧。本丸藥力。上通腦髓。下行足膝。內入骨髓。外達皮膚。通行一身。驅逐風濕。有風濕食此丸萬應靈驗。無風濕食此丸精神補血壯筋活絡。本丸現下初出茅廬。在于濟世傳名。每盒十二個。定價二元五。買一盒送一盒。由八月一號起至三十號止。弟專治濕毒癰疽。有外治濕毒藥發售。此藥簡便應驗。不礙衣裝。 鳳城書社

YUEN YUI KEE

榮所衣鋪
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone PA. 8425
服衣的名馳最廠名各售專號本
新到：人造絲內、背心、短褲、人造絲內、羊毛捲結、其他：長短襪衫、旋唐夾襪、靴鞋皮、各款內衣、應有盡有，僑胞光顧，極表歡迎。
總理 余煦和

司公車貨望劉
PRYON LOUIE
TRANSFER CO.
525 MAIN ST.
Phone MA-2830—MA-3516 住宅
應命 司理 劉望
接車來往行、李貨物松柴、煤炭發客僑、胞賜顧隨時、

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
申詩押舖廣告
以後每月二厘
頭月息納五厘

Dr. S. W. LEUNG
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.
PHONE HASTINGS 4961
內外科、婦產科、兒科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、X光、化驗、電療、針灸、推拿、氣功、

Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
即日放映
兼映歐美時事影片

KUO KONG SIK CO.
髮絲國司公
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

店肉生民新
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

行藥新統曹
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

司公華英
Ying Wah Co.
15A Pender St. E
Vancouver, B.C.

床布
104雪白厚床布54X87 每張一元四角五
104全一上63X87 每張一元八角五
104全一上72X87 每張二元二角五
104全一上81X87 每張三元七角五
枕袋
GB厚原色枕袋18X33 每只四角五
GB全一上20X33 每只五角五
ROR雪白厚枕袋18X33 每只六角五
ROR全一上20X33 每只七角五
TWB白斜紋枕袋18X33 每只七角五
TWB全一上20X33 每只八角五
毛巾
7042一寸方毛巾11X11 每條一毫五
7111一寸方毛巾12X12 每條二毫
253什色毛巾15X29 每條三毫
8205什色毛巾16X31 每條四毫五
8233什色毛巾18X36 每條五毫五
329頂厚清色毛巾20X41 每條五毫五
常備
餐館用衣、樓仔、圍身、廚褲、侍女衫、檯布、茶巾、羊毛小衫、絲小衫、床巾、毯、褥、男女日常用內衣、男女襪、百貨俱備。

本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以以上等味。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌牌為記。
臘肉、臘鴨、白油腸、臘肝腸、臘豬咀
招商代理 利權從優
司理人丘發多謹啟

補腦養心丹 四兩庄五元
鹿耳丸 十二樽十元
鹿耳丸 四兩庄五元
鹿耳丸 四兩庄五元
鹿耳丸 四兩庄五元
鹿耳丸 四兩庄五元
鹿耳丸 四兩庄五元
鹿耳丸 四兩庄五元
鹿耳丸 四兩庄五元
鹿耳丸 四兩庄五元

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各廠最新時出品絲綢羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧請為留意
電話 Pacific 5716

市片沙百貨公司
DAVID SPENCER LIMITED
凡日逐家庭中所需何物無不齊備貨真價實童叟無欺為華友所稱許者也故敢請諸君隨時賜顧

GUM JUNG CO. LTD.
107 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.

權愛周
業學大光測力目省安及學大度朗都
雙眸從此倍光明
胡俊傑介紹(其四)

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

新到大帶布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線衫褲襪
加長羊毛襪
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

華友欲回家鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦
廣州市 興寧 江門
梅縣 詔關 新昌
汕頭 台山 赤塘
雲南 電話 Marine 2548
城 電話 Garden 1171
奄 路 銀行 啓

有一種煙草在此。
爲君所全熱心者。
係用特殊優良成
熟煙草混合而製者
易於捲。樂於吸。



OGDEN'S
FINE CUT
VIRGINIA
CIGARETTES
OGDEN LIVERPOOL

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street TAtlow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華
各種保險代理

最近新到各種雜誌六毛 上海出版的新聞畫報六毛
家庭醫學「性的衛生學」三元 上海藝文畫報六毛五
華僑在廣州市創辦的「前鋒日報」每份合法二毛五

Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B. C.
號八二三街路卡
啓局報邦定梁

雲高
○本報接製笠巴圖章

君欲穿一舒服合身之說衫請購

本公司之出品：如承索布辦
快便付上

呢絨絲說衫 爽身耐用熱天最宜 灰色沙黃色
每件九元七五

人絲質急必典說衫 是淺藍色布身中厚熱
天均宜 每件八元九五

南風布說衫 (SOUTH WIND) 是人絲扣
蘇絲質布身中厚冷熱均宜有淡棕黃深棕黃沙色
每件八元九五

白色絲間人絲質說衫 每件八元九五

靚白色竹紗說衫 每件四元九五

精造旅館男女白衣
美國製造純絲女襪 每對二元

LINWOOD COMPANY
105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

台山縣定期
拆除城隍廟偶像

台山縣定期
拆除城隍廟偶像

反對私校收費過高
將實行「罷課」

廣州大漢社八月廿三日訊：廿六
年度第一期開學期近，繳費在即
故對收費問題，各校學生至爲關
切。本學期收費標準，雖經市教局
從詳厘訂，以生活指數計算作合理
之規定，一方面體念學生負擔之困
難，一方面維持學校辦理之困苦，
故所訂標準至爲中肯，經一再通令
各校切實遵照辦理。

美國爲爭取遠東貿易
傳將在澳門開關港口

廣州大漢社八月廿三日訊：據消
息靈通方面傳說：美國爲爭取遠東
貿易市場，將在澳門開關港口。據
云：美國於上月已與葡國簽訂協定
，內容中之一項爲劃出澳門新填地
全部港口予美國開闢爲商港。同時并
以(旁水)仔爲航空基地，在該處
建築機場。至連港經費預算爲美金
三百萬元云。一般觀察：美國此舉
頗有可能。因目前美國貨運來香港
後，即須卸入倉，往往須經月餘時
間始能運出銷售，影響美國銷路甚
大。爲爭取遠東貿易，在遠東的市場起見
，此舉之成爲事實，大有可能。且
聞美建港工程人員已由美前途東來
云。(編者按：據中央社廿三日南
京電：美使館發言人稱：對上項傳
聞，不予承認，但一般仍堅信會成
事實也)。

Pitman Optical House
605 Hastings St. W.
店鏡眼明匹

戴此明眼者比詩
省華人以千萬計算

阿富維他命
VITAMIN E

未老先衰，久咳不止，宜要
服阿富維他命，精力喪失，
行動不安及面無血色者應立
即服此丸，常時服用，延年
益壽，春天服食，可加強體
力，人命寶貴，不可延遲。

每樽三元五毛
兩樽六元五毛 包郵費

雲坤奇氏出品社

露髮生驗効氏奇
KAY'S HAIR LIQUID

你的頭髮可以保存
四處中西男女來奇氏社
理頭髮者甚多，醫者
大不乏人，君如果脫髮
應早來診治，奇氏生髮
髮露每樽壹元八角五，
大樽貳元三角五包郵費

雲坤代理：就利理髮店
533 Main St.
溫汝祥代理：廣和昌
220 Pacific Ave. Winnipeg, Man
點問理髮：惠南藥房
1021-1023 St. Edmondson

請注意

天香醬園主人啓

品出園醬香天

脆爽 口香 菜發 身老
菜片 梅菜 綠豆 烏豆

特價平賣
歡迎批發
價錢另議

天香醬園出品

雙老抽油 豆豉 調味粉 豆
生晒原抽 蠔油 蘇梅醬 蠔
銀絲麵 蠔油 海鮮醬 菜干

罐頭豆腐 蠔油 蠔油 蠔油

雲坤天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HASTINGS 3788

耀邦龔
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所PA. 8610 住宅FA. 7741L

針灸電療全備
症及痔瘡等症
歡迎

香五 香五 香五 味鮮 名馳
梅豆 冲鼓 原鼓
菜鼓 菜油 鼓

雲坤中國政油廠謹啓

China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

煤炭發售
快捷送到

MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

古方，新法...

華新書局

以下貨物製備大帮批發另商

中國光潤墨汁每樽——式毛五仙
紅硃初學習字部每打——壹元
唐人習字部每打——壹元
抄書部每打——壹元
九宮格習字部每打——壹元
各種字格每打——壹元
頂薄飛龍信箋每打——壹元
頂薄飛龍信箋每打——壹元
大小中國紅箋信箋每打——壹元
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙

以上貨物寄費買者自理

△圖書目錄目錄備索即寄

WAH SUN BOOK SHOP
62 Pender St. E. Vancouver B. C.

請購買
漂列地
靚麵包

Ask for
Purity
BREAD

GENERAL BAKERS LTD.

社總大拿加
街東士喜埠哥溫
號六十一牌門
吳啟鈞(會)
周永源(會)
周育生(香)
周幹芬(香)
馮秀欽(恩)

處事辦總港香
樓二號二廿街東文
(恩)洋錦馮
(香)業紹黃
龍九在股所招另
號二十六道山青
(恩)富朝馮
(香)漢興周

社分海上
路港吳口虹
內社務服華
(香)業興周
(中)祿仲輝

America China Exports Ltd.
312 Holden Bldg.
16 E. Hastings St. PA. 3753
Vancouver, B. C.

America China Exports
32 Bonham Strand St. E.
Hong Kong, China.
香港分行通訊處

華僑旅運社廣告

竊僑胞遠涉重洋謀生異地久離祖國對於國內現況與環境未盡明瞭發生
疑慮本社有見及此並爲僑胞起見特在港設辦事處凡僑胞欲回國者
指導僑胞由外洋歸國則先到上海爲服務僑胞計本社於查悉輪船何時
抵達上海必先先行派員親赴該埠會同華僑服務社及中國旅行社在碼頭設
立臨時指導處招待僑胞同時預備大型汽車以供各僑胞遊覽上海之用純爲
僑胞服務收費從廉凡僑胞欲遊覽風景宜人之滬濱最好事先自組織旅
行團俟輪船抵達時將參加旅行團之僑胞芳名交接到設在碼頭之臨時指
導處以便派員備車引導一免費分發各僑胞對於旅途環境有所認識不
致爲歹徒所乘致招意外損失及船到港後本社派員出迎其切身之福利
本社社址建築宏敞三層樓高三層樓高三層樓高三層樓高三層樓高
餘人膳宿俱備各從其便取費低廉宜此敬告各海外僑胞如所問津焉
歸僑如有領取本社招貼於行李者請向本公司辦事處 廣德隆
合勝號 及大漢公報周煥君等處索取便安

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑 務服胞僑爲專行本

中國銀行啓事 第壹壹八號

頃接國內敝總行電示自即日起敝行
接理僑胞匯款須按照當日美金
公開市場匯率折扣國幣是項匯率時
有起落嗣後敝行所定美金與國幣之
掛牌匯價根據每日敝總行來電辦理
又敝行發售美金匯款由敝國內付
行按照解款日中央銀行匯率兌付國
幣統希
鑒察爲荷

紐約中國銀行分行經理處全啟
中華民國廿六年 八月十九日

本日匯價爲每美金壹元
折合國幣三萬八千元

輔行雜貨公司
(場商貨國)
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B. C.

茶菊雪

夏天最好常游泳
暑氣消除又潔身
還有提神名雪菊
携來沖飲精神
菊雪不忘茶飲

各埠均有發售